



# ดูหนังแล้ว ด้าเลยนฮาร์บิน

NOW HE'S THINKIN' 'BOUT ME สนุกสูงสันต์ วันหิมะโปรย



เดินทาง 21 - 27 ธ.ค. 69

ไฮไลท์

ติดตามบุษย์หิมะยักษ์ - เกาะพระอาทิตย์  
โบสถ์เซนต์โซเฟีย - ถนนคนเดินจงยา  
ถนนรัสเซียและถนนญี่ปุ่น



โบสถ์เซนต์โซเฟีย



ถนนคนเดินจงยา



เกาะพระอาทิตย์

ราคาเริ่มต้น  
**39,888**

2UDLC-MU005

7วัน 5คืน

中國東方航空  
CHINA EASTERN

ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง

# หลานท่านทูต ต้าเหลียน ฮาร์บิน

NOW HE'S THINKING ABOUT ME สนุกสุขสันต์ วันหิมะโปรย

7 วัน 5 คืน โดย สายการบิน ไซน่า อีสเทิร์น

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | โปรแกรมเดินทาง                                                                                                                                                                                                         | เช้า | เที่ยง | ค่ำ | โรงแรมที่พัก                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)                                                                                                                                                                                           |      |        |     |                                                                                 |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) (MU548 :02:10 - 07:35) ต้าเหลียน (สนามบินต้าเหลียนโจวส่วจื่อ) (MU9095: 09:35 - 11:20) – จัตุรัสซิงไห่ – ท่าเรือประมงต้าเหลียน – ถนนญี่ปุ่น + ถนนรัสเซีย | ✈    | ✈      | 🍴   | DALIAN FURONG INTER HOTEL<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ต้าเหลียน – ฮาร์บิน (โดยรถไฟความเร็วสูง) – ร้านผลิตภัณฑ์กันหนาว - ตักตามนุษย์หิมะยักษ์ - ถนนบาร์ออก                                                                                                                    | 🍴    | 🍴      | 🍴   | HARBIN HUIMA HOTEL<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน **        |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย – ถนนคนเดินจงยาง (แจกไอติมท่านละ 1 แท่ง) – ตรอกเวทมนต์เขียวเข้ – นิทรรศการแกะสลักหิมะ เกาะพระอาทิตย์ – HARBIN ICE & SNOW FESTIVAL                                                              | 🍴    | 🍴      | 🍴   | HARBIN HUIMA HOTEL<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน **        |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ฮาร์บิน – สะพานเหล็กแม่น้ำซงฮัวเจียง - สวนสตาลิน - อนุสาวรีย์ผิงหง - ต้าเหลียน (โดยรถไฟความเร็วสูง)                                                                                                                    | 🍴    | 🍴      | 🍴   | DALIAN FURONG INTER HOTEL<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ต้าเหลียน - อ่าวหลิงเจียว – ท่าเรือประมงต้าเหลียน – จัตุรัสซิงไห่ – นั่งรถรางต้าเหลียน - ต้าเหลียนไนท์มาร์เก็ต                                                                                                         | 🍴    | 🍴      | 🍴   | DALIAN FURONG INTER HOTEL<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | จุดชมวิวกาเหลียนฮัว - ต้าเหลียน (สนามบินต้าเหลียนโจวส่วจื่อ) – เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) (MU5626: 16:50 - 19:00) เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) - กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (FM841: 22:20 - 01:55+1)         | 🍴    | ✈      | ✈   |                                                                                 |
| <p>เนื่องจากการบริการจะเริ่มต้น ณ สนามบินต้นทาง สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีที่ท่านเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง เช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ ที่พัก ไม่ได้อยู่ในรายการทัวร์ ดังนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบ ค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ ในกรณีที่เที่ยวบินมีการเปลี่ยนแปลง อันเนื่องมาจาก สายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน เที่ยวบิน ยกเลิก เที่ยวบิน หรือสาเหตุสุดวิสัยอื่นๆ</p> |                                                                                                                                                                                                                        |      |        |     |                                                                                 |

| วันเดินทาง                                                                                                                                                                                                                                                              | ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน<br>ท่านละ | พักเดี่ยว<br>เพิ่มท่านละ | จอยแลนด์ ไม่ใช่ตัว<br>ท่านละ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 21 – 27 ธ.ค. 69                                                                                                                                                                                                                                                         | 39,888. -                     | 7,000. -                 | 24,900.-                     |
| <p><b>ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป</b></p> <p><b>หมายเหตุ: ด้วยสภาพอากาศที่หนาวจัด เพื่อความปลอดภัยด้านสุขภาพ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์งดรับผู้เดินทางที่มีอายุต่ำกว่า 2 ปี (ทารก) เข้าร่วมโปรแกรมนี้ในทุกกรณี</b></p> |                               |                          |                              |

| วันแรก    | กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.00 น.  | <p>พร้อมกันที่ <b>ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ</b> อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 10 เคาน์เตอร์ โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน <b>เชคอิน ณ เคาน์เตอร์ สายการบิน ไชน่า อีสเทิร์น แอร์ไลน์ (MU) รวมน้ำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้เครื่อง 23 กิโลกรัม โดยจำกัดท่านละ 1 ใบ สัมภาระของท่านจะทำการเช็กท루 (Check-through) ส่งตรงไปยังสนามบินปลายทาง</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| วันที่สอง | กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – เชียงไฮ้ (สนามบินเชียงไฮ้ผู้ตง) (MU548 :02:10 - 07:35) ต้าเหลียน (สนามบินต้าเหลียนโจวส่วจื่อ) (MU9095: 09:35 - 11:20) – จัตุรัสชิงไห่ – ท่าเรือประมงต้าเหลียน – ถนนญี่ปุ่น + ถนนรัสเซีย                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 02.10 น.  | <p>ออกเดินทางจาก <b>สนามบินสุวรรณภูมิ</b> สู่ <b>สนามบินเชียงไฮ้ ผู้ตง</b> โดย <b>สายการบิน ไชน่า อีสเทิร์น แอร์ไลน์ (MU)</b> เที่ยวบินที่ <b>MU548</b></p> <p><b>มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 07.35 น.  | <p>เดินทางถึง <b>สนามบินเชียงไฮ้ ผู้ตง</b> นำท่านผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นพักผ่อนภายในสนามบินเพื่อรอต่อเครื่องในเที่ยวบินถัดไป</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 09.35 น.  | <p>ออกเดินทางจาก <b>สนามบินเชียงไฮ้ ผู้ตง</b> สู่ <b>สนามบินต้าเหลียนโจวส่วจื่อ</b> โดย <b>สายการบิน ไชน่า อีสเทิร์น (MU)</b> เที่ยวบินที่ <b>MU9095</b></p> <p><b>มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 11.20 น.  | <p>เดินทางถึง <b>สนามบินต้าเหลียนโจวส่วจื่อ</b> ไข่มุกแห่งแดนเหนือ ที่ซึ่งประวัติศาสตร์และสายลมทะเลมาบรรจบกัน ต้าเหลียนไม่ใช่แค่เมืองท่าที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งทางตอนเหนือของจีน แต่คือเมืองที่มีชีวิตชีวาและเปี่ยมด้วยจิตวิญญาณ ที่ได้รับสมญานามว่า "ไข่มุกแห่งแดนเหนือ" สายลมที่พัดจากทะเลเหลืองไม่ได้นำมาเพียงไอเกลือ แต่ยังกระซิบเรื่องราวประวัติศาสตร์ที่ฝังรากลึกในทุกอณูของสถาปัตยกรรมและวิถีชีวิต ประวัติศาสตร์ยุคใหม่ของต้าเหลียนเริ่มต้นขึ้นในช่วงปลายศตวรรษที่ 19 และมีเอกลักษณ์ที่โดดเด่นจากการเข้ามาของชาวรัสเซียและญี่ปุ่น อิทธิพลนี้ได้หล่อหลอมให้ผังเมืองและสถาปัตยกรรมของต้าเหลียนมีเสน่ห์ที่ไม่เหมือนใคร โดยเฉพาะบริเวณจัตุรัสจงซาน ที่เปรียบเสมือนหัวใจของเมืองเก่า รายล้อม</p> |

ไปด้วยอาคารเก่าแก่สไตล์ยุโรปที่เคยเป็นธนาคารและหน่วยงานราชการในยุคอาณานิคม การเดินเล่นในบริเวณนี้ให้ความรู้สึกเหมือนได้ย้อนเวลากลับไปในยุคที่วัฒนธรรมตะวันตกและตะวันออกเริ่มผสมผสานกันอย่างลงตัว



หลังจากนำท่านผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมืองและรับกระเป๋าแล้ว นำท่านเข้าสู่ภัตตาคาร  
กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 1)**



**บ่าย** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ใจกลางจัตุรัสสาธารณะที่ใหญ่ที่สุดในเอเชีย ที่ซึ่งแผ่นดินโอบล้อมท้องทะเลอย่างสง่างาม ณ **จัตุรัสชิงไห่** ผืนผ้าใบที่มีชีวิตซึ่งวาดภาพความทันสมัยและความงดงามทางธรรมชาติของเมืองต้าเหลียน ใจกลางจัตุรัสประดับด้วยประติมากรรม "ร้อยปีเมืองต้าเหลียน" บอกเล่าประวัติศาสตร์ของเมือง ขณะที่ขอบฟ้าถูกขีดเส้นด้วยสะพานชิงไห่ข้ามทะเลอันน่าทึ่ง ในฤดูร้อน ที่นี่จะคึกคักไปด้วยผู้คนที่มาปิกนิก เล่นว้าว และชมการแสดงน้ำพุดนตรีในยามค่ำคืน

นำท่านชม **ประติมากรรมร้อยปี** แห่งเมืองต้าเหลียน ประติมากรรมชิ้นนี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่สิ่งก่อสร้างที่สวยงาม แต่เป็นอนุสรณ์ที่มีชีวิต สร้างขึ้นเพื่อเฉลิมฉลองครบรอบ 100 ปีของการก่อตั้งเมืองต้าเหลียน ปลายด้านหนึ่งของประติมากรรมชี้ไปยังอดีต ส่วนอีกด้านชี้ไปยังอนาคต เป็นจุดนัดพบที่สมบูรณ์แบบ

ระหว่างประวัติศาสตร์และความทันสมัยของเมืองท่าแห่งนี้ ที่นี่จึงเป็นมากกว่าจุดถ่ายรูป แต่เป็นประตูสู่ การทำความเข้าใจจิตวิญญาณของต้าเหลียน



นำท่านเดินทางสู่ **ย่านถนนญี่ปุ่น** ภูมิทัศน์เมืองที่ซ้อนทับประวัติศาสตร์อาณานิคมไว้บนเนินเขา มี บ้านเรือนสไตล์ญี่ปุ่นยุคไทโซ ราวกว่าหนึ่งร้อยยี่สิบหลังเรียงตัวอยู่ตามแนวถนนและไหล่เขา ส่วนใหญ่เป็น อาคารที่สร้างขึ้นในยุคที่ต้าเหลียนอยู่ภายใต้อิทธิพลญี่ปุ่น เป็นร่องรอยของเมืองท่าที่เคยถูกออกแบบให้รับ ใช้จักรวรรดิและการค้า ความสำคัญของย่านนี้อยู่ที่การอ่านชั้นประวัติศาสตร์ของต้าเหลียนผ่าน สถาปัตยกรรม เมื่อเดินต่อเนื่องไปจะถึง **ถนนรัสเซีย** ย่านประวัติศาสตร์ยาวราว 500 เมตรที่รักษารูปแบบ สถาปัตยกรรมรัสเซียจากคริสต์ศตวรรษที่ 19 และ 20 ไว้อย่างเป็นระบบ จนถูกมองว่าเป็นย่าน ประวัติศาสตร์แห่งแรกของจีนที่เก็บบรรยากาศสถาปัตยกรรมรัสเซียไว้ได้ครบถ้วนที่สุด ย่านนี้ตั้งอยู่ใกล้ สถานีรถไฟต้าเหลียน และเดิมสร้างขึ้นในช่วงปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 สมัยที่พื้นที่นี้อยู่ในเขตสัมปทาน ของรัสเซีย ในนาม พอร์ท อาร์เธอร์ ก่อนจะถูกระงับครั้งใหญ่และได้รับชื่ออย่างเป็นทางการว่า “ถนน รัสเซีย” ในปี 2000

นำท่านเดินทางสู่ **ย่านตงกัง** สถานที่แห่งนี้ไม่ได้เป็นเพียงย่านท่องเที่ยวริมทะเล แต่เป็นพื้นที่ที่เมืองใช้เล่า เรื่องตัวเองผ่านสถาปัตยกรรมและภูมิทัศน์สมัยใหม่ ด้านหนึ่งมีจัตุรัสน้ำพุดนตรีซึ่งใช้แสง น้ำ และเสียง ประกอบกันในยามค่ำคืน อีกด้านคือเมืองเวนิสจำลองด้วยคลองเทียมและอาคารสไตล์ยุโรป ขณะเดียวกัน ทำจอดเรือยอร์ชานานาชาติตงกังกังก็สะท้อนบทบาทของพื้นที่นี้ในฐานะหน้าต่างของเมืองสู่ทะเล ไม่ใช่แค่ที่ ถ่ายรูป แต่เป็นความพยายามของต้าเหลียนในการสร้างย่านชายฝั่งที่รวมการพักผ่อน วัฒนธรรม และการ เดินเล่นไว้ในพื้นที่เดียว



นำท่านเดินทางสู่ **เวนิส แห่งทิศบูรพา (ช่วงฤดูหนาวเรือกอนโดลาปิดให้บริการ)** เดินทางเข้าไปในย่านที่ถูกจัดฉากให้คล้ายเวนิส เสียงน้ำกระทบตลิ่งคอนกรีตดั่งเป็นจังหวะสั้น ๆ ได้สะพานเล็ก ๆ และเงาของอาคารทรงยุโรปเรียงตัวอยู่ริมสองฝั่งคลองราวกับฉากภาพยนตร์ที่ตั้งใจให้เดินช้า ๆ ในเมืองที่เลือกจะยืมภาษาสถาปัตยกรรมของยุโรปมาสร้างประสบการณ์ท่องเที่ยวแบบจินร่วมสมัย ทั้งคลอง กอนโดลา และอาคารหน้าตาแบบยุโรปที่ทำให้ภาพรวมของพื้นที่ดูเหมือนการจำลองความฝันมากกว่าการลอกเลียนแบบธรรมชาติ สะท้อนนิสัยของเมืองค้าเหลียนเอง เมืองท่าทางตอนใต้ของมณฑลเหลียนหนิงที่เติบโตจากชุมชนประมงเล็ก ๆ ก่อนจะถูกพัฒนาเป็นเมืองท่าและศูนย์อุตสาหกรรมสำคัญในปลายศตวรรษที่สิบ

**คำ**      **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 2)**

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก

**DALIAN FURONG INTERNATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

วันที่สาม

**ต้าเหลียน – ฮาร์บิน (โดยรถไฟความเร็วสูง) – ร้านผลิตภัณฑ์กันหนาว - ตึกตามนุษย์หิมะยักษ์ - จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย**

เช้า

**รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 3)**

## วิธีขึ้นรถไฟความเร็วสูงในจีน

❄️ คู่มือสั้นๆ สำหรับนักท่องเที่ยวไทย ❄️

— เดินทางง่าย เข้าใจไม่ยาก —

1



**เตรียมเอกสาร**

พาสปอร์ต / ตัว / QR โค้ด/บัตรรถไฟ

2



**ถึงสถานีก่อนเวลา**

แนะนำล่วงหน้า 45-60 นาที

3



**ผ่านจุดตรวจ**

ผ่านจุดตรวจความปลอดภัยก่อนขึ้นรถ

4



**เช็กขบวนและชานชาลา**

ดูจอแสดงผล เพื่อดูขบวน และชานชาลา

5



**ขึ้นรถไฟตามที่นั่ง**

นั่งตามเลขที่นั่งของตอนบนบนตัวรถไฟ

**ข้อกำหนดเพิ่มเติม ❄️**



โปรดตรวจสอบสัมภาระ และเตรียมพาสปอร์ต/ตัวรถไฟล่วงหน้า



ผ่านจุดตรวจความปลอดภัยก่อนขึ้นรถ



หากมีของสงสัยให้สอบถามเจ้าหน้าที่ของสถานีได้ทันที

**สิ่งของต้องห้าม**

ของมีคม เช่น มีด กรรไกร คัตเตอร์ เป็นต้น



วัตถุไวไฟ เช่น ไฟแช็ก ไม้ขีดไฟ



สเปรย์อัดแก๊สทุกชนิด เช่น สเปรย์ฉีดผม / สเปรย์ระงับกลิ่นกาย



ของเหลวที่มีแอลกอฮอล์เกิน 100 มล.



**หากตรวจพบสิ่งของต้องห้าม อาจถูกยึดและไม่สามารถขอคืนได้**

**เรื่องกระเป๋าดูแลที่ควรรู้**

✓ **นำกระเป๋าขึ้นรถไฟได้**

สามารถนำสัมภาระขึ้นรถไฟ และวางบนชั้นวางเหนือศีรษะ หรือบริเวณจัดเก็บสัมภาระท้ายตู้โดยสาร



**ไม่มีบริการรับฝากหรือขนย้ายกระเป๋า**

ไม่มีบริการรับฝากกระเป๋า หรือขนย้ายกระเป๋า ระหว่างการเดินทาง กรุณาดูแลสัมภาระด้วยตนเอง



✓ **แนะนำสำหรับนักท่องเที่ยว**

แนะนำให้ท่านนำกระเป๋าใบเล็ก ที่จำเป็นขึ้นรถไฟ ส่วนกระเป๋าใบใหญ่สามารถฝากไว้ที่โรงแรม หรือที่พักในเมืองต้นทาง (เช่น ด้าเหลียน)



**วางแผนการเดินทางล่วงหน้า จะช่วยให้การเดินทางในจีนของคุณสะดวกสบายและราบรื่นยิ่งขึ้น**

นำท่านออกเดินทางสู่ **สถานีรถไฟต้าเหลียน** เพื่อนั่งรถไฟความเร็วสูงสู่ **เมืองฮาร์บิน (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.5 ชั่วโมง)** ฮาร์บินเติบโตขึ้นจากการเป็นเมืองแห่งผู้อพยพและการสร้างทางรถไฟสายตะวันออก ในช่วงต้นศตวรรษที่ 20 ทำให้ที่นี่ได้รับสมญานามว่า "มอสโกแห่งตะวันออก" สถาปัตยกรรมสไตล์รัสเซีย โบสถ์ออร์โธดอกซ์ยอดโดมหัวหอมที่ตั้งตระหง่าน สะท้อนให้เห็นถึงการพบกันครึ่งทางระหว่างความโรแมนติกแบบยุโรปและจิตวิญญาณแบบจีนดั้งเดิม ความงามที่ถูกแช่แข็งไว้ข้ามกาลเวลา เป็นเสน่ห์คลาสสิกที่ทำให้ทุกมุมถนนดูราวกับฉากในภาพยนตร์

กลางวัน

**รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)**

บ่าย

นำท่านแวะชมเครื่องนุ่งห่มที่คัดสรรมาแล้วสำหรับสู้กับความหนาวระดับติดลบโดยเฉพาะ ณ **ร้านสินค้าเครื่องกันหนาว** ก่อนที่จะไปสนุกสนานกับความหนาวเหน็บเหมือนในเทพนิยายที่สโนว์ทาวน์ ด้วยความหนาวของฮาร์บินในระดับ -20 หรือ -30 องศาเซลเซียสนั้น เป็นความหนาวที่แตกต่างจากที่เคยเจออย่างสิ้นเชิง เสื้อกันหนาวสวยๆ ที่เตรียมมา อาจจะยังไม่เพียงพอที่จะมอบความอบอุ่นและทำให้เที่ยวสนุกได้ตลอดทั้งทริป

2UDLC-MU005 หลานท่านทูต หลานท่านทูต ต้าเหลียน ฮาร์บิน NOW HE'S THINKING ABOUT ME สนุกสุขสันต์ วันหิมะโปรย 7 วัน 5 คืน โดย MU

# ร้านสินค้าเครื่องกันหนาว

เตรียมพร้อมก่อนสนุกกับความหนาวสุดฟินที่ Snow Town

นำท่านแวะชมเครื่องนุ่งห่มที่คัดสรรมาแล้วสำหรับสู้กับความหนาว  
ระดับติดลบโดยเฉพาะ ก่อนออกเดินทางสู่สโนว์ทาวน์  
เพราะอากาศหนาว **-20 ถึง -30 องศาเซลเซียส**  
ต้องมีอุปกรณ์กันหนาวที่เหมาะสม เพื่อให้เที่ยวได้อย่างอุ่นใจ  
สนุก และสบายตลอดทริป

รองเท้าบูทกันลื่น    เสื้อกันหนาวพร้อมลุยหิมะ    หมวก ถุงมือ ครบชุด

เสื้อกันหนาว พร้อมลุยหิมะ    หมวก ถุงมือ ครบชุด    รองเท้าบูท กันลื่น    พร้อมรับอากาศ -20°C ถึง -30°C

เริ่มต้นการเดินทางด้วยการก้าวเข้าสู่โลกแห่งเทพนิยายฤดูหนาวที่ **ฉวินลี่ มิวสิค คอร์ริดอร์** สวนสาธารณะริมแม่น้ำซงฮวาที่ผสมผสานสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปคลาสสิกเข้ากับมนต์เสน่ห์แห่งหิมะขาวโพลนได้อย่างลงตัว ไฮไลท์ที่ทำให้ที่นี่กลายเป็นไวรัลบนโลกโซเชียล และเป็นแลนด์มาร์กที่ "ต้องมา" คือ **ตุ๊กตาหิมะยักษ์** ที่มีความสูงถึง 19 เมตร มาพร้อมหมวกและผ้าพันคอสีแดงสุดน่ารัก รอยยิ้มอันอบอุ่นของตุ๊กตาหิมะตัวนี้พร้อมละลายหัวใจทุกคนที่มาเยือน ไม่ว่าคุณจะไปชมท่าโดยมีหอนาฬิกายุโรปเป็นฉากหลัง หรือเดินเล่นรับลมหนาวริมแม่น้ำ ที่นี่คือจุดถ่ายรูปที่จะทำให้ฟีดอินสตาแกรมของคุณสว่างไสวราวกับหลุดออกมาจากลูกแก้วหิมะ



เที่ยวชม **จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย (ไม่เข้าชมภายใน)** ซึ่งออกแบบและสร้างโดยสถาปนิกชาวรัสเซียเมื่อก่อนเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาที่สำคัญต่างๆ ของชาวรัสเซียแต่มาถูกทำลายตอนปฏิวัติวัฒนธรรม และได้มีการสร้างขึ้นใหม่อีกครั้งโดยพยายามรักษารูปแบบเดิมไว้ให้ได้มากที่สุด ซึ่งใช้

เวลาถึง 9 ปี โดยเริ่มต้นสร้างในปี ค.ศ.1923 เสร็จสมบูรณ์ในปี ค.ศ.1932 ถือได้ว่าเป็นโบสถ์ออร์โธด็อกซ์ที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออก



คำ รับประทานอาหารคำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 5)

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก **HARBIN HUIMA HOTEL** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่สี่ ถนนคนเดินจงยาง (แจกไอติม ท่านละ 1 แท่ง) – ตรอกเวทมนต์เซียวเซ่ – นิทรรศการแกะสลักหิมะ  
เกาะพระอาทิตย์ – HARBIN ICE & SNOW FESTIVAL

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 6)

HARBIN 哈尔滨 CHINA

# ถนนจงยาง

นำท่านเดินเล่นบนถนนที่สวยงามและโรแมนติกที่สุดในฮาร์บิน

ถนนคนเดินที่ทอดยาวกว่า 1.4 กิโลเมตร ตลอดสองข้างทาง  
เต็มไปด้วยอาคารสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปทั้งงดงามและเก่าแก่  
ทั้งแบบบาโรกและไบแซนไทน์ ทั้งยังเป็นศูนย์รวมของร้านค้า  
ร้านอาหาร และคาเฟ่สุดชิค



1.4 กม. • 🏰 สถาปัตยกรรมยุโรป • ☕ ร้านค้า ร้านอาหาร และคาเฟ่สุดชิค

中央大街  
ZHONGYANG STREET  
中央大街  
威爾斯藝術博物館  
of Central Avenue

นำท่านเดินเล่นบนถนนที่สวยงามและโรแมนติกที่สุดในฮาร์บิน ณ **ถนนจงยาง** ถนนคนเดินที่ทอดยาวกว่า 1.4 กิโลเมตร ตลอดสองข้างทางเต็มไปด้วยอาคารสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปทั้งงดงามและเก่าแก่ ทั้งแบบบาโรกและไบแซนไทน์ ทั้งยังเป็นศูนย์รวมของร้านค้า ร้านอาหาร และคาเฟ่สุดชิค



马迭尔  
**MODERN**  
• 1906 •  
马迭尔冰棍

**แถมฟรีไอติม  
พิมพ์ลาย**

ไอไลท์เอกลักษณ์ของฮาร์บิน ท่านละ 1 แท่ง

ไอศกรีมอันถือกำเนิดขึ้นในปี ค.ศ. 1906 โดยชาวยิว นามว่า โจเซฟ คาสเป (Joseph Kaspe) คำว่า "หม่าเตียเออร์" เป็นการทับศัพท์มาจากคำว่า "Modern" ซึ่งสะท้อนถึงความทันสมัยและหรูหราในยุคนั้น ความพิเศษที่ทำให้ไอศกรีมนี้ครองใจผู้คนมานับศตวรรษ คือการยัดมันใน "สูตรลับดั้งเดิม" ที่อัดแน่นไปด้วยนมและไข่ในสัดส่วนที่สูงกว่าไอศกรีมทั่วไป และที่สำคัญคือปราศจากสารทำให้พองตัว หรือสารเติมแต่งใดๆ ทำให้ได้เนื้อสัมผัสที่เข้มข้น แน่นตึบ และบริสุทธิ์ที่สุด

ต้นตำรับ  
ปี 1906

สูตรลับ  
ดั้งเดิม

นม-ไข่เข้มข้น  
ไร้สารเติมแต่ง

1906

ฮาร์บิน ประเทศจีน

แถมฟรีไอติม พิมพ์ลาย ไอไลท์เอกลักษณ์ของฮาร์บิน ท่านละ 1 แท่ง ไอศกรีมอันถือกำเนิดขึ้นในปี ค.ศ. 1906 โดยชาวยิว นามว่า โจเซฟ คาสเป (Joseph Kaspe) คำว่า "หม่าเตียเออร์" เป็นการทับศัพท์มาจากคำว่า "Modern" ซึ่งสะท้อนถึงความทันสมัยและหรูหราในยุคนั้น ความพิเศษที่ทำให้ไอศกรีมนี้ครองใจผู้คนมานับศตวรรษ คือการยัดมันใน "สูตรลับดั้งเดิม" ที่อัดแน่นไปด้วยนมและไข่ในสัดส่วนที่สูงกว่าไอศกรีมทั่วไป และที่สำคัญคือปราศจากสารทำให้พองตัว หรือสารเติมแต่งใดๆ ทำให้ได้เนื้อสัมผัสที่เข้มข้น แน่นตึบ และบริสุทธิ์ที่สุด



HARBIN  
Winter Romance

**ตรอกเวทมนต์  
เซียวเซ่อ**

Hidden Gem กลางเมืองฮาร์บิน

สัมผัสเวทมนตร์แห่งอดีต ณ ตรอกเวทมนต์เซียวเซ่อ ลานเล็กสุดโรแมนติกที่ซ่อนตัวอยู่ท่ามกลางสถาปัตยกรรมยุโรปของฮาร์บิน โดดเด่นด้วยถนนหินก้อนชนมบั๋งดั้งเดิม กลิ่นอายศิลปะวินเทจ ร้านรวงน่ารัก และบรรยากาศราวกับหลุดเข้าไปในตรอกลับแห่งเมืองยุโรปในฤดูหนาว

สัมผัสเวทมนตร์แห่งอดีตที่ **ตรอกเวทมนต์เซียวเซ่อ** หากถนนคนเดินจงยาง คือหัวใจที่เต้นแรงของเมืองฮาร์บิน ตรอกแห่งนี้ก็คือความลับอันแสนโรแมนติกที่ซ่อนตัวอยู่เบื้องหลังสถาปัตยกรรมยุโรปอันงดงาม ลานกว้างแห่งนี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่จุดแวะพัก แต่เป็นสถานที่ที่เก็บรักษา ถนนหินก้อนชนมบั๋ง ดั้งเดิมผืน

สุดท้ายของถนนเส้นนี้เอาไว้ เรื่องเล่าที่ทำให้ลานแห่งนี้เต็มไปด้วยมนต์ขลัง คือเรื่องราวของกวีเอกชาวจีนชื่อดัง สวีจื้อหมัว ว่ากันว่าในอดีตระหว่างการเดินทางไปยุโรป เขาได้แวะมาที่ลานแห่งนี้เพื่อแลกเงิน ทานอาหารตะวันตก จิบกาแฟ และซื้อลูกอมส่งไปให้ "ลู่อีเยวหมาน" คนรักของเขาที่ปักกิ่ง บรรยากาศของที่นี่ให้ความรู้สึกเหมือนหลุดเข้าไปในตรอกเวทมนตร์หรือเมืองเก่าในซานฟรานซิสโก เต็มไปด้วยกลิ่นอายศิลปะวินเทจ เป็น Hidden Gem ที่ถูกยกให้เป็น "ดินแดนแห่งเวทมนตร์"

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 7)

บ่าย ชมงานศิลปะจากหิมะบริสุทธิ์ ณ **นิทรรศการแกะสลักหิมะ ณ เกาะพระอาทิตย์** ที่ศิลปินจากทั่วทุกมุมโลกจะเดินทางมาเพื่อแข่งขันกันสร้างสรรค์ให้กลายเป็นผลงานศิลปะอันน่าทึ่ง ความงามของประติมากรรมหิมะคือความละเอียดอ่อนของลายเส้นและรูปทรงที่มองเห็นได้ชัดเจนที่สุดภายใต้แสงธรรมชาติ ซึ่งให้ความรู้สึกที่อบอุ่นและนุ่มนวลแตกต่างจากประติมากรรมน้ำแข็ง ท่านจะได้เดินชมและถ่ายรูปกับประติมากรรมหิมะขนาดมหึมา ที่มีความสูงหลายเมตร บอกเล่าเรื่องราวเป็นฉากๆ ทั้งปราสาทในเทพนิยาย, ตัวละครในตำนาน, หรือภาพจำลองสถานที่สำคัญของโลก ทุกผลงานล้วนเต็มไปด้วยจินตนาการและความสามารถระดับปรมาจารย์ **\*\* ธีมของงานจะแตกต่างกันในแต่ละปี ดังนั้นรูปแบบการแกะสลักอาจจะไม่เหมือนกับภายในรูป \*\***

นำท่านชม **เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin International Ice and Snow Festival)** หรือนิทรรศการและศิลปกรรมการแกะสลักน้ำแข็งประจำปีของฮาร์บิน ที่เมืองฮาร์บินซึ่งมีฤดูเยือกแข็งที่ยาวนาน ทำให้ฮาร์บินซึ่งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของจีนกลายเป็นเมืองน้ำแข็ง สภาพอากาศเย็นจัดทำให้แม่น้ำชางฮัวกลายเป็นลานน้ำแข็งที่ทั้งหนาและกว้างใหญ่ ที่ผู้มาร่วมงานใช้เล่นสไลเดอร์ ลากเลื่อนและกีฬาต่างๆ อย่างเช่น ฮ็อกกี้ สเก็ตน้ำแข็งและสกีกันอย่างสนุกสนาน **(ราคาทัวร์ไม่รวมค่าเครื่องเล่นต่างๆ)** มีการนำน้ำแข็งก้อนโตมาแกะสลักเป็นรูปต่างๆ ให้ท่านชมความงดงามของโคมไฟน้ำแข็งยามค่ำคืนตามอัธยาศัย



คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 8)  
จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก  
ที่พัก **HARBIN HUIMA HOTEL** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่ห้า ฮาร์บิน – สะพานเหล็กแม่น้ำซงฮัวเจียง – สวนสตาลิน – อนุสาวรีย์ฝังหง – ต้าเหลียน (โดยรถไฟความเร็วสูง)

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 9)



ย้อนเวลาผ่านโครงสร้างเหล็กกล้าแห่งฮาร์บิน ท่ามกลางสายลมหนาวและทัศนียภาพอันกว้างใหญ่ของแม่น้ำซงฮัวเจียง **สะพานเหล็กแม่น้ำซงฮัวเจียง** หรือที่รู้จักในนาม สะพานรถไฟบินโจว ยืนหยัดอย่างสง่า

งามในฐานะสัญลักษณ์แห่งประวัติศาสตร์ที่เชื่อมโยงอดีตและปัจจุบันของเมืองฮาร์บินเข้าด้วยกัน สะพานแห่งนี้สร้างขึ้นครั้งแรกในปี ค.ศ. 1900 และเปิดใช้งานในปี ค.ศ. 1901 โดยวิศวกรชาวโปแลนด์และรัสเซีย เพื่อรองรับเส้นทางรถไฟสายตะวันออกของจีน ถือเป็นสะพานข้ามแม่น้ำซงฮัวเจียงแห่งแรกของเมืองฮาร์บินที่มีอายุเก่าแก่กว่าร้อยปี หลังจากทำหน้าที่เป็นเส้นทางคมนาคมหลักมาอย่างยาวนาน สะพานประวัติศาสตร์แห่งนี้ได้ถูกปลดประจำการจากการเดินรถไฟในปี ค.ศ. 2014 เพื่อหลีกเลี่ยงให้สะพานรถไฟความเร็วสูงสายใหม่ที่สร้างขึ้นขนานกัน



ไมไกล เป็นที่ตั้งของ **สวนสตาลิน** หนึ่งในสวนสาธารณะริมน้ำที่เปี่ยมด้วยเส้นทางประวัติศาสตร์และสถาปัตยกรรมสไตล์รัสเซียอันเป็นเอกลักษณ์ ตั้งอยู่บนฝั่งใต้ของแม่น้ำซงฮัวเจียง สวนแห่งนี้สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1953 เพื่อเป็นสัญลักษณ์แห่งมิตรภาพอันแน่นแฟ้นระหว่างสาธารณรัฐประชาชนจีนและสหภาพโซเวียตในยุคนั้น เดิมทีทอดน่องเลียบบแม่น้ำจาก ในฤดูหนาว แม่น้ำซงฮัวเจียงที่อยู่ติดกันจะจับตัวเป็นน้ำแข็งหนากว่าหนึ่งเมตร เปลี่ยนโฉมสวนแห่งนี้ให้กลายเป็นลานกิจกรรมฤดูหนาวสุดคึกคัก



เดินทอดน่องผ่านความร่มรื่นของสวนสตาลินสู่ **อนุสาวรีย์ฟิ่งหง** อนุสาวรีย์แห่งนี้ตั้งตระหง่านอย่างสง่างาม อยู่กับริมฝั่งแม่น้ำซงฮัวเจียง สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1958 เพื่อเป็นอนุสรณ์ระลึกถึงความสามัคคีและความกล้าหาญของทหารและประชาชนชาวฮาร์บินนับแสนคนที่ร่วมมือกันต่อสู้และเอาชนะอุทกภัยครั้งใหญ่ในปี ค.ศ. 1957 ตัวอนุสาวรีย์ได้รับการออกแบบร่วมกันโดยสถาปนิกชาวโซเวียต Bagis Zierev และสถาปนิกชื่อดังจากสถาบันเทคโนโลยีฮาร์บิน (HIT) โดยผสมผสานศิลปะสไตล์โรมันและรัสเซียเข้าด้วยกันอย่างลงตัว ตัวหอคอยมีความสูง 22.5 เมตร โอบล้อมด้วยระเบียงเสาหินครึ่งวงกลมสูง 7 เมตร จำนวน 20 ต้น ซึ่งเป็นสัญลักษณ์สะท้อนถึงความแข็งแกร่งของคันทันกั้นน้ำและพลังอันเป็นปึกแผ่นของประชาชนที่ไม่ยอมแพ้ต่อภัยธรรมชาติ

**กลางวัน**      **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 10)**

**บ่าย**            นำท่านออกเดินทางสู่ **สถานีรถไฟฮาร์บิน** เพื่อขึ้นรถไฟความเร็วสูงสู่ **เมืองต้าเหลียน (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.5 ชั่วโมง)**



**ค่ำ**              **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 11)**

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**ที่พัก**            **DALIAN FURONG INTERNATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

**วันที่หก**            **ต้าเหลียน - อ่าวหลงเจียว - ท่าเรือประมงต้าเหลียน - นั่งรถรางต้าเหลียน - ต้าเหลียนไนท์มาร์เก็ต**

**เช้า**              **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 12)**



สัมผัสบรรยากาศโรแมนติกสไตล์ยุโรปริมชายฝั่งทะเลจีนกับ **อ่าวหลังเจี๋ยวาน** ส่วนหนึ่งของเส้นทางท่องเที่ยวสายธรรมชาติและวัฒนธรรมอันเลื่องชื่อ จุดถ่ายภาพที่ทำให้ความรู้สึกเหมือนกำลังเดินเล่นอยู่ในหมู่บ้านชาวประมงแถบเมดิเตอร์เรเนียนของยุโรป อ่าวแห่งนี้มีลักษณะโค้งเว้าคล้ายผลกระเจ็บ (หรือ "หลังเจี๋ยว" ในภาษาจีน) ตั้งอยู่ตรงข้ามกับท่าเรือประมงพอดิบพอดิ เสน่ห์อันเป็นเอกลักษณ์ของหลังเจี๋ยวานคือทัศนียภาพของกลุ่มอาคารสไตล์ยุโรปหลากสีสันที่ตั้งตระหง่านอยู่ฝั่งตรงข้าม สะท้อนเงาลงบนผืนน้ำทะเลสีครามเข้ม บนคันเขื่อนคอนกรีตที่ทอดยาวออกไปในทะเล พร้อมฝูงนกนางนวลที่โบยบินคลอเคลียไปกับสายลมและเกลียวคลื่นอย่างอิสระ



จากนั้นนำท่านสู่บรรยากาศหมู่บ้านชาวประมงสไตล์ยุโรปที่แฝงตัวอยู่ในเมืองท่าอันคึกคักของต้าเหลียน ที่นี่คือ **ท่าเรือประมงต้าเหลียน** ที่ซึ่งอาคารสีสันสดใสสไตล์ยุโรปตั้งเรียงรายติดกับสีฟ้าของน้ำทะเลและเรือประมงที่จอดทอดสมออยู่เนืองแน่น ที่นี้ไม่ได้เป็นเพียงท่าเรือที่ยังคงมีการใช้งานจริง แต่ยังเป็นแหล่ง

รวมร้านอาหารทะเลสดใหม่ คาเฟ่สุดชิค และมุมถ่ายรูปสวยๆ จัดวางอาคารหน้าตาแบบเมืองชายฝั่งฝั่งตะวันตกของอเมริกาในต้นคริสต์ศตวรรษที่ยี่สิบ มีตรอกเล็ก ร้านไวน์ คาเฟ่ และแนวท่าเรือที่หันหน้าออกสู่ทะเลอย่างจงใจ หนึ่งในจุดเด่นคืออาคารที่จำลองแบบจากอาคารเมืองเบรเมนของเยอรมนี ค.ศ. 1853 ซึ่งยิ่งตอกย้ำว่าท่าเรือชาวประมงของต้าเหลียนไม่ได้เล่าเรื่องประวัติศาสตร์ท้องถิ่นแบบตรงไปตรงมา แต่เล่าเรื่องการหยิбыืมและประกอบสร้างอัตลักษณ์ของเมืองท่าสมัยใหม่เข้าด้วยกัน

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 13)

# ต้าเหลียน ว๋านต้า พลาซ่า

## ศูนย์กลางไลฟ์สไตล์ทันสมัยของเมืองต้าเหลียน

นำท่านแวะช้อปปิ้ง ณ ต้าเหลียน ว๋านต้า พลาซ่า ศูนย์กลางของชีวิตทันสมัยที่สะท้อนพลังของเมืองต้าเหลียน ที่นี่คือแหล่งรวมทุกกิจกรรมไวน์ทีเดียว ตั้งแต่การช้อปปิ้งแบรนด์ดังระดับโลก ลิ้มรสอาหารเลิศรสหลากหลายสไตล์ ไปจนถึงความบันเทิงครบวงจรสำหรับทุกคนในครอบครัว ไม่ว่าคุณจะเป็นสายช้อปปิ้ง สายชิม หรือสายชิลล์ ว๋านต้า พลาซ่า คือจุดหมายปลายทางที่พร้อมตอบสนองทุกไลฟ์สไตล์และมอบประสบการณ์การท่องเที่ยวที่น่าจดจำ



บ่าย นำท่านแวะช้อปปิ้ง ณ **ต้าเหลียน ว๋านต้า พลาซ่า** ศูนย์กลางของชีวิตทันสมัยที่สะท้อนพลังของเมืองต้าเหลียน ที่นี่คือแหล่งรวมทุกกิจกรรมไวน์ทีเดียว ตั้งแต่การช้อปปิ้งแบรนด์ดังระดับโลก ลิ้มรสอาหารเลิศรสหลากหลายสไตล์ ไปจนถึงความบันเทิงครบวงจรสำหรับทุกคนในครอบครัว ไม่ว่าคุณจะเป็นสายช้อปปิ้ง สายชิม หรือสายชิลล์ ว๋านต้า พลาซ่า คือจุดหมายปลายทางที่พร้อมตอบสนองทุกไลฟ์สไตล์และมอบประสบการณ์การท่องเที่ยวที่น่าจดจำ



นำท่านนั่ง **รถรางต้าเหลียน** เสียงล้อเหล็กกดไปบนรางดัง "ก๊อ๊กแก็ก... ก๊อ๊กแก็ก" ท่ามกลางตึกสูงระฟ้า และบรรยากาศเมืองสมัยใหม่ เอกลักษณ์เฉพาะตัวของเมืองต้าเหลียน รถรางสายประวัติศาสตร์นี้เริ่มเปิดให้บริการมาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1909 ยุคปลายราชวงศ์ชิง และเป็นเพียงไม่กี่เมืองในจีนแผ่นดินใหญ่ (ร่วมกับฮ่องกง) ที่ระบบรถรางไม่เคยหยุดวิ่งเลยตลอดระยะเวลาหนึ่งศตวรรษ ปัจจุบันรถรางนี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่พาหนะเดินทางของชาวเมืองเท่านั้น แต่เปรียบเสมือนพิพิธภัณฑ์ที่มีชีวิตที่พานักท่องเที่ยวเดินทางย้อนเวลากลับไปสู่อดีตอันแสนโรแมนติก

**คำ**                    **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 14)**

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**ที่พัก**                **DALIAN FURONG INTERNATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

**วันที่เจ็ด**              **จุดชมวิวเขาเหลียนฮัว - ต้าเหลียน (สนามบินต้าเหลียนโจวสุ่ยจื่อ) – เซี่ยงไฮ้ (สนามบินเซี่ยงไฮ้ผู่ตง) (MU5626: 16:50 - 19:00) เซี่ยงไฮ้ (สนามบินเซี่ยงไฮ้ผู่ตง) - กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (FM841: 22:20 - 01:55+1)**

**เช้า**                    **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (เมื่อที่ 15)**



นำท่านเดินทางสู่ **จุดชมวิวเขาเหลียนฮัว** บนยอดเขาที่สูงที่สุดในเขตเมืองต้าเหลียน ด้วยระดับความสูง 259.6 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล ตัวเลขความสูงนี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่มาตรวัดทางภูมิศาสตร์ แต่สำหรับชาวเมืองและคู่รักแล้ว จะเป็นเสมือนรหัสลับสุดโรแมนติก เพราะในภาษาจีน ตัวเลข "259.6" ออกเสียงคล้ายกับคำว่า 爱我久留 ซึ่งมีความหมายอันซาบซึ้งว่า "รักฉันและอยู่กับฉันตราบนานเท่านาน" ทำให้ที่นี่กลายเป็นจุดแสวงบุญเพื่อลั่นคำสัญญาของคู่รักจากทั่วสารทิศ เมื่อก้าวขึ้นสู่หอสังเกตการณ์รูปทรงกรวยเกลียวสีขาวสะอาดตา คุณจะได้สัมผัสกับทัศนียภาพแบบพาโนรามา 360 องศาอันน่าทึ่ง เบื้องล่างคือ

ภาพของสะพานข้ามทะเลอ่าวซิงไห่ ที่ทอดตัวยาวเหยียดราวกับมังกรเงินบนผืนน้ำสีครามโอบล้อมด้วย  
ขุนเขาและทะเลกว้าง

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **สนามบินต้าเหลียนโจวสุ่ยจือ** นำท่าน **เช็คอิน ณ เคาน์เตอร์ สายการบิน**  
**ไชน่าอีสเทิร์น (MU)** รวมน้ำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้เครื่อง 23 กิโลกรัม โดยจำที่ท่านละ 1 ใบ สัมภาระ  
ของท่านจะทำการเช็ทรู (Check-through) ส่งตรงไปยังสนามบินปลายทาง ณ **สนามบินสุวรรณภูมิ**

**16.50 น.** ออกเดินทางจาก **สนามบินต้าเหลียนโจวสุ่ยจือ** สู่ **สนามบินเชียงใหม่** ผู้ตง โดย สายการบิน **สายการบิน ไช**  
**นำ อีสเทิร์น (MU)** เที่ยวบินที่ **MU5626**

**มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความ**  
**เหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)**

**19.00 น.** เดินทางถึง **สนามบินเชียงใหม่** ผู้ตง นำท่านผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นพักผ่อนภายในสนามบิน  
เพื่อรอต่อเครื่องในเที่ยวบินถัดไป

**22.20 น.** ออกเดินทางจาก **สนามบินเชียงใหม่** ผู้ตง สู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดย สายการบิน **เชียงใหม่แอร์ไลน์ (FM)**  
เที่ยวบินที่ **FM841**

**มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความ**  
**เหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)**

**01.55+1 น.** เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ



## อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ ข้างต้น



เจ้าหน้าที่บริษัท ๔ คอยอำนวยความสะดวก ทุกท่านตลอดการเดินทาง



ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไข ของแต่ละสายการบิน



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางตามสายการบิน กำหนดไว้ที่ 23 กิโลกรัม / ท่าน / ใบ



คุ้มครองการเสียชีวิตจากอุบัติเหตุสูงสุด 2,000,000 บาท  
คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุสูงสุด 500,000 บาท

(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกัน อุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับ อุบัติเหตุระหว่างการเดินทางไม่คุ้มครองถึงการสูญเสีย ทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง และคุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น



ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับเทียบเท่า

- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรม ไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมิ ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มี หรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมิ ต้อง แจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน  
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็น เสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ ขึ้น อยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ



## อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสาร ต่างต่าง



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่อง บินไปแล้ว ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วนต่างเพิ่ม อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ได้รวมภาษีน้ำมันและภาษี สนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบินมี การประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมี ค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการ ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความ กรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนนี้เพิ่มตามความ เป็นจริง



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ท่าน/กรุ๊ป (เด็กชำระก็ป เท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสาย การบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่า เครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์ ฯลฯ สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทาน เนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทาง บริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่ กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงเท่านั้น



ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองสำหรับผู้ถือ พาสปอร์ตต่างประเทศ

(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ประสงค์ จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่เกิน 90 วัน \*\*ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางจะ ต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่สถานทูตกำหนด)





## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 9 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง **\*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\***
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
6. **ทางบริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นเพียงตัวแทนในการประสานงานการเดินทางเท่านั้น และ ขอสงวนสิทธิ์ปฏิเสธความรับผิดชอบและไม่สามารถคืนเงินค่าบริการหรือชดเชยค่าเสียหายใดๆ ได้ในทุกกรณี สำหรับความสูญเสีย, ความเสียหาย, หรือค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ซึ่งเกิดจากเหตุสุดวิสัยและปัจจัยที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ อาทิเช่น: ภัยธรรมชาติ, สภาพอากาศแปรปรวน, ภัยสงคราม, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, โรคระบาด, การยกเลิก/ล่าช้า/เปลี่ยนแปลงตารางการบิน, ความขัดข้องของการคมนาคม, อุบัติเหตุ, ความเจ็บป่วย, การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ, ตลอดจนการถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองหรือข้อห้ามทางกฎหมายจากเจ้าหน้าที่รัฐ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ความช่วยเหลือทางด้านการประสานงานอย่างสุดความสามารถ**



## เงื่อนไขอื่นๆ

**ใบตรวจสุขภาพ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดานอย่างน้อย 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย





## เงื่อนไขการยกเลิก

\*\*กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท อย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ขอรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)

\*\*กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการขอรับเงินคืนที่บริษัท อย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจ่ายเงินค่าบริการคืนให้นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้

### ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

**คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

### ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง

**ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด** การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น

### ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)

**คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ทั้งหมด** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

### หากท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ:

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ **ไม่อาจเรียกร้องค่า  
บริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น**

### การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วง เทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น

บางสายการบินมีการกักที่นั่งมัดจำที่นั่งกับสายการบิน และค่ามัดจำที่หัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT **จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่า  
ทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว** ไม่ว่ายกเลิกด้วยกรณีใดๆ

### กรณีที่ท่องเที่ยวตรวจคนเข้าเมืองในกรุงเทพฯ และต่าง ประเทศปฏิเสธการเดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุ

**บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์** ไม่ว่ากรณีใดๆ  
\*สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้าญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมาย ลูกค้าต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของตนเอง โดยมีมัคคุเทศก์ไม่สามารถช่วยเหลือใดๆได้ทั้งสิ้น \*





## สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรรีบ



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

การจัดที่นั่งบนเครื่องบินจะถูกกำหนดโดยสายการบิน ซึ่งจะดำเนินการผ่านระบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ และที่นั่งอาจไม่ได้อยู่ติดกัน ซึ่งบริษัทไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

ห้องพักในโรงแรมอาจมีความแตกต่างกัน ดังนั้น ห้องพักประเภทห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักร่วม (Twin/Double) และห้องพักสำหรับ 3 ท่าน (Triple) อาจไม่ได้ตั้งอยู่ในอาคารหรือชั้นเดียวกัน



### เงื่อนไขและข้อควรทราบอื่นๆ ที่ท่านควรรีบ

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ได้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบิน มีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมีค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนนี้เพิ่มตามความเป็นจริง

## ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่าย ตัวเครื่องบินภายในประเทศทุกกรณี

กรณีที่ท่านเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าใช้จ่ายในการเดินทางเช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ ที่พัก ไม่ได้อยู่ในรายการทัวร์ รวมถึงกรณีที่เกี่ยวพัน (ภายในประเทศ) มีการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจาก สายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน เที่ยวบิน ยกเลิกเที่ยวบิน หรือสาเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้



### หากทำการชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว และจะไม่มีการฟ้องร้องใดๆ เนื่องจากท่านได้ยอมรับเงื่อนไขในการให้บริการแล้ว

**สำคัญ!!**

กรุณาอ่านเงื่อนไข  
แนบท้ายโดยละเอียด  
เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน

